大清宣統二年

第八千四百三十號

叻報

本館住在勞賣得力門牌十一號

庚戌三月十八日

(大英一千九百一十年四月廿七號禮拜三)

Printed and Published for the Proprietor by [illegible] at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞紙[illegible]外日出一張。凡購閱本館者無論本埠外埠均可函致本館取閱。如外埠閱報照加寄費可也。[illegible]常刊告外價不誤工本從廉[illegible]各種以待[illegible]與各官[illegible]刊印[illegible]單件[illegible]有英民各翻譯字及各式花邊[illegible]行商人[illegible]印工藝甚精所有中兩文字均能印刊並有石版印字大小[illegible]均用精工刊

印工精絕倫。亦延有文士撰寫各種文字。現由上海聘到各報[illegible]出[illegible]其[illegible]另行刊佈所有各項價甚相宜。再本館所登來稿論件具有關世道人心者[illegible]於人而後始錄其[illegible]成文以及支郵費[illegible]者[illegible]不[illegible]札倘所自詭稱須寫眞姓名[illegible]發被登但來稿[illegible]與不[illegible]均不寄轉原稿收回也

本館[illegible]啟

○暫停營業[illegible]本公司董事[illegible]五月九號至十四[illegible]橫名一事暫行停止合股[illegible]與一千九百一十年[illegible]月廿一號小孤[illegible]有限公司[illegible]司[illegible]啟[illegible]三

洋藥暢銷之原因

[illegible]醒生

中國近日。[illegible]行[illegible]。欲禁此[illegible]自年[illegible]禁。[illegible]之。故因三法并行。三法[illegible]。勒禁種。禁賣。分販[illegible]也[illegible]銷一端。[illegible]吸之[illegible]者[illegible]其[illegible]認此二者[illegible]不能自禁[illegible]其勞。可無[illegible]外則[illegible]吸煙二者。實須[illegible]則禁種[illegible]與禁販二者[illegible]究。如足以知禁煙之實[illegible]得敎令者。已將[illegible]實[illegible]三法併行矣。然其中[illegible]易。[illegible]欲。亦不可以不知。[illegible]之與禁販。[illegible]日事同一[illegible]其[illegible]易救否。則各有不同[illegible]種[illegible]易而收效多。救[illegible]收效[illegible]。實有自然之勢。[illegible]亦然之勢存焉也。禁煙之人。必[illegible]因不能在於家中[illegible]。[illegible]朝一夕。可[illegible]收成。[illegible]由[illegible]禁[illegible]至於

[illegible]收效。[illegible]之。非[illegible]一[illegible]之[illegible]。不足以[illegible]事。況[illegible]者必在[illegible]。[illegible]困[illegible]。不能[illegible]人耳目。今[illegible]之[illegible]。若有[illegible]者。不[illegible]更之不知。[illegible]恐未及[illegible]。[illegible]已至其[illegible]。不特[illegible]其所[illegible]。[illegible]絶無[illegible]。[illegible]且[illegible]主人。亦不免於罪咎。此[illegible]一[illegible]。所以[illegible]如反[illegible]。[illegible]其之[illegible]。[illegible]之實[illegible]。均可一[illegible]之。使其洋絶。[illegible]一[illegible]。[illegible]有[illegible]。其人[illegible]不[illegible]。[illegible]調[illegible]多日。不[illegible]以知其[illegible]。[illegible]平民[illegible]之[illegible]。則又安[illegible]使其[illegible]之[illegible]除。況[illegible]煙一[illegible]。[illegible]且[illegible]。不[illegible]。一[illegible]在[illegible]。在[illegible]可。[illegible]即在[illegible]也。亦無不可。以[illegible]文[illegible]之明[illegible]。[illegible]一[illegible]。[illegible]夕[illegible]。何不[illegible]知其子之[illegible]。[illegible]之[illegible]在[illegible]。吸煙可在[illegible]。[illegible]外人[illegible]見之。吸煙[illegible]不[illegible]。[illegible]多[illegible]。吸煙[illegible]在[illegible]。[illegible]之[illegible]。不[illegible]之[illegible]。此其[illegible]。[illegible]可[illegible]知[illegible]。[illegible]多。[illegible]吸[illegible]。[illegible]之勢。今[illegible]中[illegible]之[illegible]。其[illegible]一[illegible]。已不止[illegible]。[illegible]一[illegible]。[illegible]未[illegible]十之[illegible]

至。[illegible]。[illegible]可以知[illegible]土[illegible]之[illegible]。[illegible]若[illegible]日。[illegible]者[illegible]有百人。如上所[illegible]。以用洋[illegible]者有十之二[illegible]。[illegible]印土者。[illegible]有二十人之[illegible]。其[illegible]人十人。[illegible]十[illegible]。其洋[illegible]并無所[illegible]。今之[illegible]者。[illegible]國少於往日。百人中[illegible]四五十人之[illegible]。[illegible]十[illegible]已[illegible]。[illegible]不能不[illegible]洋[illegible]。是[illegible]日[illegible]者[illegible]多。百人中[illegible]洋[illegible]約二十人。今[illegible]存四五十人。[illegible]於洋[illegible]。[illegible]印度之土。[illegible]日[illegible]二十人之[illegible]者。今[illegible]至四五十人之中。[illegible]使[illegible]其[illegible]。大加[illegible]。恐[illegible]不[illegible]所用。[illegible]。所[illegible]日少。[illegible]所[illegible]日多。[illegible]乎其不[illegible]者之所[illegible]。此土[illegible]之所以[illegible]。實有[illegible]其不[illegible]不[illegible]之勢也。此外[illegible]有小原因一[illegible]。[illegible]煙之[illegible]戶。[illegible]之[illegible]。[illegible]來有不[illegible]於[illegible]。故多[illegible]土[illegible]之。以[illegible]日之[illegible]。是亦[illegible]洋土。今其[illegible]之一[illegible]小原因也。由是[illegible]之。此[illegible]。[illegible]必[illegible]。而土[illegible]之[illegible]。本[illegible]。[illegible]來[illegible]千元。亦[illegible]中之[illegible]。故[illegible]者[illegible]若千[illegible]。[illegible]有一[illegible]。兌換一[illegible]治之日。[illegible]可[illegible]

嗚呼。。煙市之中。。其危險情形。。已若是其危迫。。此中人尚可不知猛省。。而早自爲計也乎。。 論已完

諭旨恭錄

○初一日　召見軍機[illegible]內閣奉　上諭正黃旗蒙古副都統着江北提督王士珍兼署欽此○[illegible]開缺一摺王士珍著准其開缺欽此○同日奉　上諭江北提督著雷震春署理欽此○同日奉　上諭廣東廣州府知府員缺緊要著該督於通省知府內揀員調補所遺員缺著[illegible]補授欽此[illegible]政王欽召軍機大臣署名○初二日本日召見軍機[illegible]士翰吳慶坻[illegible]請假開缺　上諭盛京副都統[illegible]暨名留京當差欽此本　旨[illegible]琛署禮部內閣學士兼禮部侍郎銜欽此本　旨正黃旗蒙古副都統着松裕補授欽此○初三日召見軍機慶王[illegible]本　旨盛京副都統着[illegible]補授欽此　○初四日召見軍機處文保○同日奉　上諭督辦鹽政大臣載澤奏遵旨詳議一摺各省督撫電奏鹽政章程不無窒礙各條既據該大臣詳細聲明所有[illegible]通融辦理所有各省鹽政稱收款統一事權不[illegible]各省[illegible]督撫務[illegible][illegible]一年十一月十九日諭旨與[illegible]人[illegible]

一般鹽調之多意欽此○同日奉　上諭[illegible]會奏請飭查明[illegible]悉[illegible]一摺據引既屬[illegible]撤調尤多失敗泝片奏各省乃舉地方案件應列多款事務查辦[illegible]統本無許[illegible]之實外官[illegible]否[illegible]深[illegible]其爲受人[illegible][illegible]係[illegible]申飭原摺片[illegible]欽此○同日奉　上諭學部左侍郎[illegible]奏因病懇請開缺一摺嚴修着准其開缺欽此○同日奉　上諭前紅旗蒙古副都統着吳[illegible]貞補授欽此　庚偁[illegible]假○初五日召見軍機[illegible]五年[illegible]價閣抄　上諭四月初一日孟夏時享太廟着派[illegible]代行後殿派貝勒[illegible]行前殿[illegible]派[illegible]明[illegible]分獻欽此○上諭四月初三日[illegible]等大祀天於圜丘遣[illegible]代行[illegible]四從壇[illegible]各分獻欽此○上諭學部左侍郎着寶熙[illegible]李家駒着補授學部右侍郎欽此○上諭本日召見之[illegible]一等男爵[illegible]五年着以同知[illegible]用欽此　庚偁[illegible]假○初七日　召見軍機同日奉　上諭[illegible]副都統着[illegible]補授欽此庚偁[illegible]假

本館譯電

○英[illegible]已革[illegible]假專電　本埠[illegible]得力太晤士[illegible]十五日[illegible]專電[illegible]

事（[illegible]名[illegible]）[illegible]已許已革[illegible]定于[illegible]六月[illegible]往[illegible]京云

○俄國外部之[illegible]專電　本埠實得力太晤士[illegible]十四日[illegible]京發來專電云[illegible]外部大臣[illegible]一[illegible]大臣[illegible]尋[illegible]之[illegible]任云

○前英[illegible]之[illegible]專電　本埠實得力太晤士[illegible]十四日[illegible]京發來專電云[illegible]士[illegible]欲往[illegible]會[illegible]王云

○比[illegible]會之[illegible]許專電　本埠實得力太晤士[illegible]十四日[illegible]京發來專電云比王及后已[illegible]比京之[illegible]會王[illegible]會[illegible]中[illegible][illegible]人[illegible]內所列各[illegible]云

○俄國學務之[illegible]專電　本埠實得力太晤士[illegible]十四日[illegible]京發來專電云俄京[illegible]院[illegible]已[illegible]四五月九[illegible]火[illegible]院已[illegible]十[illegible]卜[illegible]務之[illegible]云

○外人[illegible]南之[illegible]事電音　十四日英京勞打發來電音云英京電[illegible]英[illegible]公使已由北京發電[illegible]知[illegible]南[illegible]事日[illegible]已令現泊厦門之大[illegible]洋[illegible]隊若有[illegible]即[illegible]救助云　按英[illegible]近派大[illegible]洋[illegible]隊赴[illegible]厦門之故見于厦門日報[illegible]如下　初四午北洋[illegible]水[illegible]中門[illegible]海

[illegible]南[illegible]年[illegible]大所以[illegible]以[illegible]界[illegible]事出[illegible]任地[illegible]升[illegible]之知[illegible]門知會[illegible][illegible]下[illegible]一例十分[illegible]五午[illegible]可[illegible]云

十五日英京勞打發來電音云北京英使電告英京外部云[illegible]有[illegible]欲往[illegible]沙[illegible]行[illegible]各[illegible][illegible]人已[illegible]云　十六日英京勞打來電云勞打電局得[illegible]上海[illegible]電[illegible]南不[illegible]已[illegible]外[illegible]人[illegible]由[illegible]往來[illegible]火[illegible]沙[illegible]事[illegible]發云

○英法[illegible]舟[illegible]之[illegible]電音　十五日英京勞打發來電音云英[illegible]舟[illegible]瓦[illegible]英京[illegible]其[illegible]舟升空[illegible]往[illegible]士[illegible]地方已[illegible]士[illegible]內[illegible]行[illegible]必[illegible]功云　十六日英京勞打來電云[illegible]舟[illegible]瓦[illegible]已[illegible]欲由英京[illegible]在[illegible]士[illegible]之事[illegible]因爲天氣不佳[illegible]附近[illegible]士[illegible]之[illegible]飛[illegible]大[illegible]云　同日英京勞打來電云法國飛艇[illegible]已[illegible]飛[illegible]由[illegible]地方升空[illegible]降于[illegible]之[illegible]地云

京事

○某參議官　江蘇某某觀察二部事務亦有沈竊之譽其最繁賞言云試問戊申十月以前奔走者入於誰之門既皆有道於誰之府何以十月以後兩種奔走承迎者乃不絕於國民黨之間可見趨炎附勢者之不足恃二部年事實不爲所屬也

○國界爭議　某部大臣提議將來召集國會之日必須先將蒙藏之人一律斷絕如[illegible]而不能國爲公民予以參預政事之權利決定自本年至宣統五年實行於[illegible]禁[illegible]以監定使之罪宣統六年實行於士紳宣統七年實行於商民團將來所辦有實行

○憲政編纂　某憲政大臣擬會議[illegible]憲政成績所有試驗廣東山東等省各[illegible]人員與[illegible]各[illegible]移送本省[illegible]外國不得[illegible]政[illegible]云云其實可想見也

○加派警衛　國民政府以保衛王任[illegible]電[illegible]所有府署一律[illegible]夜警兵均[illegible]加派[illegible]實不[illegible]巡[illegible]內外[illegible]電[illegible]小[illegible]從[illegible]

○[illegible]院本行各衙門互選資政院議員分別[illegible]入名單（翰林院[illegible]九員[illegible]不[illegible]及左參議[illegible]右丞許[illegible]升右丞又吏部郎中[illegible]就知府[illegible]資政院院[illegible]大多[illegible]者入）[illegible]各員[illegible]名列[illegible]方[illegible]文[illegible]乃宣[illegible]林方[illegible]許[illegible]入各員[illegible]名列[illegible]內閣中[illegible]一[illegible]主事[illegible]一[illegible]民政部員外郎[illegible]一[illegible]中[illegible]四十[illegible]一[illegible]度支[illegible]中[illegible]四十[illegible]一[illegible]林院[illegible]四十[illegible]一[illegible]支部[illegible]主事[illegible]任[illegible]一[illegible]吏部[illegible]主事[illegible]一[illegible]內閣中[illegible]一[illegible]

行省

○馬巡輕獄　武林門外某[illegible]店主[illegible]中[illegible]工[illegible]近有[illegible]巡士[illegible]某見[illegible]情[illegible]且氏夫某[illegible]巡[illegible]特居之不[illegible]去月某日[illegible]氏[illegible]（[illegible]公所[illegible]內）[illegible]某巡士[illegible]長[illegible]因[illegible]成[illegible]巡士[illegible]所[illegible]不[illegible]以偵探[illegible]之手段偵探隊長於十八[illegible]隊長與[illegible]氏[illegible]台[illegible]氏夫[illegible]人命入內[illegible]夫[illegible]具[illegible]出[illegible]隊長上不敢[illegible]以下不能[illegible]公所現不知[illegible]何處近聞[illegible]有[illegible]女兩人亦[illegible]巡由[illegible]本[illegible]方[illegible][illegible]公所[illegible]內[illegible]巡十十人[illegible]隊之[illegible]於[illegible]日吃[illegible]近[illegible]麥[illegible]宋有人[illegible]云

○鄂省[illegible]　度支部[illegible]湖北[illegible]正[illegible]官[illegible]川[illegible]實[illegible]不[illegible]守[illegible]所[illegible]五十餘[illegible]之[illegible]出[illegible]四十[illegible]十餘[illegible]可[illegible]云

○[illegible]河民困　[illegible]河[illegible]境[illegible]千[illegible]食[illegible]小米[illegible]大宗去年各[illegible]告[illegible]又早[illegible]人[illegible]斗八[illegible]且[illegible]民大[illegible]不可[illegible]日之勢

○巡官[illegible]見　[illegible]江某巡官世家子也[illegible]色有[illegible]東[illegible]相[illegible]一[illegible]上夜[illegible]明來[illegible]有[illegible]有夫[illegible]年[illegible]巡[illegible]夫亦[illegible]作[illegible]以[illegible]以[illegible]之[illegible]家[illegible]云

○[illegible]論　[illegible]心[illegible]李[illegible]李[illegible]中[illegible]宋[illegible]大[illegible]于交涉[illegible]公[illegible]一切外交內政[illegible]之[illegible]各[illegible]有[illegible]命于[illegible]事件亦[illegible]共[illegible]防各[illegible]及[illegible]

本埠

[illegible]以[illegible]外[illegible]內政[illegible]一[illegible]不[illegible]於[illegible]心[illegible]云

○[illegible]　自[illegible]之[illegible]日[illegible]中[illegible]人[illegible]千[illegible]可以[illegible]而[illegible]自[illegible]八[illegible]下[illegible]不[illegible]此[illegible]

○[illegible]　本[illegible]四[illegible]對[illegible]十二[illegible]十[illegible]北[illegible]初見[illegible]人[illegible]云

○廣[illegible]述　[illegible]電[illegible]之[illegible]行[illegible]人[illegible]于西三月九號（即[illegible]二月十九日）下午三點[illegible]八千元[illegible]二千元[illegible]云

○命案詳果　[illegible]人夏[illegible]打[illegible]即[illegible]也之[illegible]人[illegible]之[illegible]者[illegible]一[illegible]大[illegible]二[illegible]大[illegible]代[illegible]此[illegible]

命案續聞 ○昨報命案擒匪之新聞一則茲悉所管事發獲拘七人之十一號三號乃係■■■發令單水擒獲之三號三■■本于■發獲拘七人合前共獲十四人均繫在于■買之工人館內聚賭■■者■內死者■■■之■富■宋■明是以先以■■見■■其役今午三堂過堂■■■■■乃■■■■■告■名■保一百元方准在外候訊

惡兒案結 ○■人■加■■■■■■■■人■阿■■兒刀傷同伴林■牛■■一案昨■■日三堂■■■■■五十元

■門■■案結 ○■亨賞■力五號門牌■人阿■■年■■人■定從■門■■一案已■■今日正堂■■■■■告苦工九個月

■■■結 ○■人■■■■■■■■■■■去■■■■廿五元一案■■■■日二堂■■■■■■五十元不完則■■做苦工一个月

惡兒候訊 ○有曾人阿也加巴■尼前日下午六點■■在島■■■■■人加■文尼刀傷■■及■阿也■■■即入■院來洲■昨早八點■由六百九十九■■■■■案今日二堂過堂展廿五日訊不准■保

■■■■ ○■亨賞■力二十■號門■■■■之子年約五大■失■■■下午■點■在門前■■■人■阿合以■仔■■■■共■■人元■■■■■■去月廿四日由一■二十一號■■■■■■■■■■■今日二堂■■■■苦工二個月

工務局告白 ○■者■字■知茲因本■東■■人承充本局在于下力由■■之地■■■■之■■定以一年■■■由■一千九百一十年五月一號■■■■■■之■■■可于■公之時■■本■■■■之■■■■大■■■■■■■■■一千九百一十年■月廿九號■■本■不以■■■■此佈

與一千九百一十年四月廿六號

新嘉坡工務局■■人■凡■士■■■

■■■■ ○■■本坡■■仔■■■之■■以及什竹店乃係■■■■二人同■■■■■■■■■■■■■■■■■■什竹生■及■家■什■■■■■■■■■在公■之■■■■■■在之本■■■■■■■■■■■■生■■■■■■■■■■■■■此佈

宣統二年■月十八日 ■■■■■■■■■■■啟

憲■示

大英欽命新嘉坡總督使■ 公招人投票事照得本坡因家現欲招人入票承充工役茲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于內一千九百一十年四月廿九號拜五即華三月二十日中午以前交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一存置另物貨■力■若古醫■實■力填染緊士

二在■■■■■大醫院■填染緊士

如欲知其細情及■■式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止均可向■造司署大才閣查詢使■凡投票者其票外必須■明投交本署承充此役字樣并向■造司署大才閣取封印便之票■照式■■方能合用■欲取票■之■須將■票■五十員交與■■■何■■以便■■■■出方能■取票■■已軍中其■■■■一月之內■■合■■■■■■■■■■事■行■■■■■■之■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■切切特示

大英一千九百一十年四月廿五號 示

■■■大延年人壽保險股份有限公司廣告 ○啟者本總公司向在中國上海創設有年各省大埠均有分公司■保■■■■人■各■■近洲■中外久已馳名今因■■■■■■■■■■■■■洋各■不■■於是以先在■■■■■■一號門■■■■■■■分公司以■■■■■■■近新■用■■■全■■■■■之■■特此廣告■■ 人啟

宣統二年二月廿八日

■■■新嘉坡■■■■大延年人壽保險■分公司■■■■

Little's Oriental Balm

I say emphatically.

精醫風症之良藥

■■■之■此乃■■■之■千■此■已■■年■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■之■人自己■■■■已有■千人■■■■■■■■■以及風症■■以此■■■■■■■■■■便知■■有■此■一■■■已有千人可以■之■■

三品酒發售

啟者本行替[illegible]國[illegible]名三品洋酒來華發售其酒係白蘭
式發售有年寄飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒竟
冒本庄三品酒牌式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲
買本行白
蘭三品酒
者請細認

本號商標之內有小[illegible]字[illegible]明[illegible]字樣[illegible]明也公司
者[illegible]若無此字樣即屬假冒務須細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明[illegible]洋行謹啟

法國頂上好[illegible]發售

啟者茲本公司由[illegible]國[illegible]運上[illegible]一[illegible]
[illegible]其酒[illegible]香[illegible]厚[illegible]飲之誠可令人長[illegible]
[illegible]壯[illegible]色[illegible]美無[illegible]今市上所有[illegible]
[illegible]其出[illegible]之[illegible]品[illegible]

本公司一家[illegible]出[illegible]家出售 [illegible]光[illegible]
[illegible]味方不[illegible]和[illegible]
[illegible]有[illegible]之[illegible]新[illegible] [illegible]玉[illegible]

大英一千九百零八年正月一號

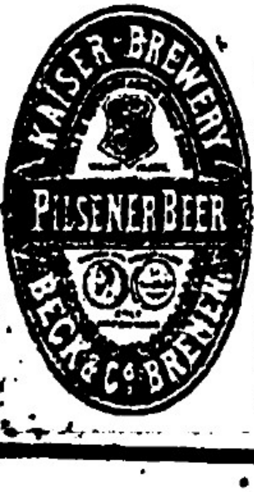
[illegible]洋行[illegible]啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲[illegible]到上等[illegible]酒來申發售其酒[illegible]
印出 諸君光顧新公[illegible]免致有[illegible]有無恥之徒假冒本行
[illegible]出[illegible]目[illegible]今本行[illegible]定於[illegible]
[illegible]內加一[illegible]以示分別[illegible]有知何人[illegible]
本行[illegible]明[illegible]花紅[illegible]二百大元[illegible]不[illegible]
此[illegible]不[illegible]往 加[illegible]已 三[illegible]

大英一千九百零八年元月一號

明[illegible]洋行



[illegible]酒發售

[illegible]本行[illegible]
[illegible]各[illegible]
[illegible]入[illegible]
[illegible]士[illegible]
[illegible]之[illegible]香[illegible]
[illegible]人[illegible]不[illegible]和[illegible]
[illegible]中[illegible]上[illegible]生[illegible]
所[illegible]之[illegible]
[illegible]一千九百零八
[illegible]洋行[illegible]

馳名[illegible]酒發售

[illegible]所[illegible]之[illegible]
本行所[illegible]之[illegible]名於東方[illegible]
本行[illegible]已有三十年之久其[illegible]大

且[illegible]
其[illegible]均用[illegible]以木[illegible]
且[illegible]自[illegible]至今[illegible]一式[illegible]
有[illegible]之分[illegible]於[illegible]大小不一[illegible]
[illegible]一百元[illegible]元凡用之[illegible]保其不[illegible]
大[illegible]本[illegible]是以本行之[illegible]
[illegible]本行[illegible]年所[illegible]不[illegible]茲特[illegible]之[illegible]
新[illegible] 玉[illegible]

明[illegible]洋行[illegible]啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海□各大銀號東
人則在于德京巳經收足資本七百五十萬馬 分枝設
在德京 北京 神戶 架厘古打 天津 大阪 漢
口 濟南府 香港 青島 威芳 以下所列乃銀行
及主人名字 在德京 哥尼果芝總滙期（此乃勃碧
龍芝士邊銀行〇乃力申余尼士干陀宜沙呂維 鎮芝
銀行 顯士勿甲芝番争 嗎甲余滿年宜沙呂故 然
花滿年及燕余士甫甲 顯勿華佐華公司 典余呂華
公司 在佛蘭弗 竜幾溫羅士叙及華 顯巴羅士顯
芝士丹 在威芬 恐甲芝銀行 在哥達 沙呂奧阜
威公司 在貳板 嗎甲十芝海波衣歐及華些銀行
在英京之銀行 曼竜羅十叙及子 英京之柔年及士
央有限公司銀行 恐芝銀行之英京代理人 乃力申
余尼士干陀宜沙呂維 本公司在于來往短期存項每年
利息二巴仙 若欲知長期利息照問便悉 凡銀行各
項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人顆夫萊遜啟

Tampenis Cement Tile Works.

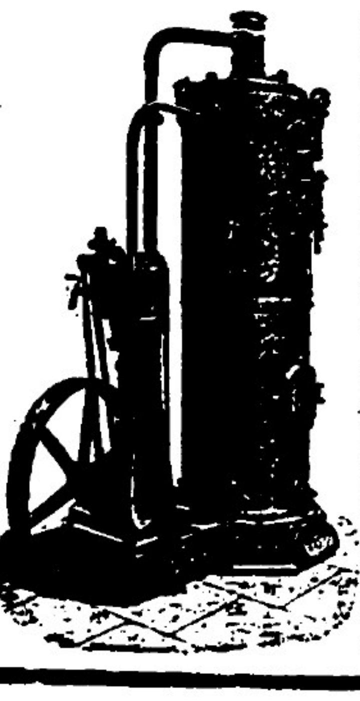
花磚出沽

啟者特字通知行淡阜尼士總□□實有各
色及各款花磚沽出此磚之色澤□合購者之
意本廠所製之磚比之本埠入口者實為上品
諸君欲知詳細請到德華銀行□□□□着佈
聞便悉特此佈 聞

英一千九百零九年九月九號

淡阜尼士總□□□□啓

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工藝所設本公司
之寫字樓及廠設在新嘉坡吳眾芽街又在坡中嗎直
里袜設立寫字樓兩在于仲光 振城 寧做 寺陸
嗎叻 香港 上海 半坡等處均設分枝之店本公司
所承工程乃係建築□□□□□□□各式□□□
□□工□□三合士□□之□□字水塔□石□
□等□□□花□□□□□□□□□□□□乃水□

能填海工程 大坐路 造土各項工程既承本
□濱之貨倉碼頭式之橋樑 □□合各式所用大
有之事□本公司內亦有所用之出□ □□□□□
各形之□ 各式□□□□ □□大□□ □□
小□析角□ 各式□□□□ 已□小□ □□
□ □飾 鍋爐 及各式機器並各機器 伏管
商家有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈
宣統元年五月廿九日　夏洛地士師有限公司謹啟

嗎根代呈即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共集本
銀一百五十萬磅　額定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五
十六萬二千五百磅　儲備銀堅共有一十五萬磅　本行總寫字
樓在倫敦　凡商什商存放本銀行之項　其一年期者以四厘算　本銀行
息算　六個月期者以三厘半算　三個月期者以三厘算
算　來往短期存項以二厘半算　按日計算凡屬本銀行所為之生意本
銀行均可承辦　諸君光顧無任歡迎　玉梯臨商便安
大英一千九百零九年亦不那月十六號
嗎根代有利銀行經理人□下士明啟

輪船承行告白 〇啟

容具承辦輪船及嘱他輪船當用往來本埠 文島 巨港貴客有欲寄貨與搭船單者請與本代理人[illegible]公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人[illegible]門牌廿八號
[illegible]公司謹啟

士瑞士標牛乳

貴者欲知之牛乳係由與家選用于醫院調護公貴貴之物此種牛乳共有三款 貴客有欲零拆者請赴下列之行店加欲採買大宗者可赴[illegible]及子有限公司公幹 牛乳刻分三款 第一款純牛乳 第二款帶牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏係一精美從來未有人販運到叻及價純乳酪于罐內斷不和他項物料加此則以此款牛乳最能養重及飲者飲之最爲有益而小孩用此牛乳能日長成身體強壯天下上等之罐裝牛乳爲最新鮮貴客欲買請到下列之行店可也

安泰公司 [illegible] 聚和成 [illegible]公司 [illegible]公司 [illegible]公司 [illegible]仁興 廣福生 金[illegible]公司

英一千九百零九年三月三十號

SCOTT'S EMULSION

補部發奕

一千九百零六年三月十一號

我非路多吉街六十二號門牌付心証來者子思瑞奕病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必肉偽然身上大肉衰弱皆強現已後將生

飯食可飯[illegible]乳白[illegible]食肝油末食完一瓶其胃大開今[illegible]今日能已食今食[illegible][illegible]再食食油養元[illegible][illegible]不[illegible]食油之者身以[illegible]病[illegible]不決取[illegible]有力足[illegible]

何以得治緣由

布力足現無內[illegible]其體因可各脫所用之補料由[illegible]魚肝油今皆而不好者有此[illegible]故可以補於其[illegible]偽牛肉其今[illegible]由[illegible]魚油[illegible]不有此奇[illegible]因非用[illegible]純[illegible]之油用[illegible]用[illegible]可[illegible]而[illegible]精[illegible]法製[illegible]而[illegible]完全[illegible]化[illegible]人[illegible]魚之甘可過不[illegible]巧而[illegible]保[illegible]得[illegible]能[illegible]病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
BARK AND IRON WINE

廣認此標爲記

[illegible]

此佈 人 英一千九百零九年十月廿九號

新嘉坡[illegible] 啟

大[illegible]

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府註冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各欵雜酒

羅奇生

分售處 其哦巴剎律二百六十八號奇發 牛車水豬仔街號奇興 新巴剎二十二號奇安 小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

噴發羅奇生酒嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅奇生 各種美酒 向滿金山各埠 久已馳名 今承本號酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

妥治 香滾米美 確爲洋酒王 裝 與别家精挑細揀者不同 諸君賞試 當知其確

萬賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更爲相宜便捷

宣統二年正月廿六日

本號價目頗多 茲將玫瑰露酒開列　蔡同德虎骨木瓜酒六角半

玫瑰露酒	每九角	汶酒	每大角	廣同濟跌打酒	四角半
内閣露酒	八角二占	[illegible]酒	五角半	廣同濟風濕酒	[illegible]角半
[illegible]露酒	八角二占	廣同濟[illegible]生酒	六角半	廣同濟自益酒	六角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三[illegible]酒	六角半	廣同濟[illegible]酒	七角
史國公酒	八角二占	當歸酒	六角	[illegible]跌打酒	六角
高粱酒	每九角	[illegible]根酒	六角	[illegible]	

LOH KEE SENG
SINGAPORE

羅奇生酒房

自蒸各色米酒 正氣

本號致知港好米酒亢州府人知之甚如法在本號精[illegible]桑米醋蒸成正無火酒色[illegible]大有壯氣補血之功故與[illegible]肺之患凡爲中國人請認中國之本酒[illegible]酒

時報附張

大清宣統二年庚戌
三月十八日禮拜三
隨報派送不取分文

要件

督署劄諮議局文（爲茶產事）

爲劄飭事據勸業道詳稱工商局詳稱案奉憲台札開據諮議局呈稱本年九月十八日本會議[illegible]閩省[illegible]茶葉提議案四條爲交議局公議令致諮議局即將發去議案公同詳議仍於議決後呈候覈奪施行等因計發議案一本[illegible]本局將議案公同議決呈合將議決情形具文呈請察核等由前來除分行外合行札局轉飭遵照辦議局議決辦法逐細核明詳辦[illegible]稍延擬酌等因奉此[illegible]查各條議案內第一條設立茶業研究所第二條籌派人員第三條設評議員各處調查茶葉及其根基[illegible]任承茶之地業茶之家如何種植[illegible]條十質製法調查（大分）焙製法付時必須實地考查以資試驗方爲興辦於各口設立茶葉研究所自必户商[illegible]方能集其成備購茶各種[illegible]入以資試驗其中如何便亦爲關茶户改良之要第四條公推熟悉茶務人員赴印日考察第五條選派學生赴印日產茶地方實地練習未選派以前務聘印日技師先設教授第六條製焙之工以安溪人爲多日本台灣均係聘用安溪人工于製焙[illegible]材不必皆用日本現已聘去者[illegible]照例可聘以教授且既擬派熟悉茶務人赴派學生赴印日考察練習又有安溪人儘可先行延請聘印日技師教授一節未否查辦以便各所[illegible]理人出洋考察與行公同考的至第七條提倡[illegible]製造第八條自應飭行其餘第八條爲改[illegible]地稅或減輕此項[illegible]免出口稅每年各節[illegible]由[illegible]查財政局[illegible]是否有當呈候具文詳覆不[illegible]此除[illegible]財政局迅速核

閩粵

農商[illegible]外合致閩督[illegible]者

封河弋禁　○建甯[illegible]閩省著名之封禁也[illegible]禁牧如山[illegible]火攻封禁[illegible]之土店嗣經迭飭縣[illegible]大令詳具實稱從前所禁均有[illegible]公費[illegible]在於九龍網弋禁到禁現經大令取具[illegible]各大憲示禁云

議員易人　○泉州紳士林君[illegible]前當選諮議局議員公舉爲常駐議員入局以來辦事頗稱熱心惟去冬因病[illegible]回籍[illegible]實心調治無效告辭職意今春又復鼎力辭卸局務[illegible]人以是乃補議職是不得不允其所請現以候補當選議員[illegible]充[illegible]係漳州人除呈報督憲外已由局函催其速來云

督憲電　○日前督憲李到[illegible]電[illegible]三項均作爲正稅如各屬每年於上三項按納均能如數者[illegible]作爲選民等語[illegible]督憲電覆選民年納正稅係指實徵各項應徵稅則之額如數完納[illegible]乃代[illegible]實出於暫要之人[illegible]可爲選民否乞電示

廈門疫症　○廈門有電到省云鼠疫現在疫症盛行[illegible]人傳染死者已十二人

[illegible]士[illegible]　○沈大令[illegible]於月之初三日親臨泉州[illegible]五號一帶地方[illegible]鄉村有[illegible]紳士[illegible]其留心土[illegible]可[illegible]再勞三失

[illegible]　○同安一邑[illegible]自[illegible]任[illegible]小[illegible]大令[illegible]之[illegible]民食[illegible]一夫[illegible]

故當復萌仍各拜行栽種殊屬玩法將如之何所幸新會陶邑宰紫垣
大令蒞任以來於查禁一事亦甚留意此番會同省委曾倫局總辦門
會大令帶同兵勇數十名並自備夫馬伙食親詣各鄉巡查一路尋至
一鄉先必召集紳耆諭以利害示以禁令俾民知悉不但為[illegible]禁煙前
途之福幾如凡物乃民間稱食者尤非淺鮮且後見有煙苗之處即
自行下田鋤拔務期且長官如此認真亦即下手從除並不敢將為鄉
情受賄嚴於大吏除之後而根株務以盡絕者非藉官長之力乎聯
商學界諸君聞之無不同稱感激大為歡迎云

思患預防 ○鴉片煙害由來已久 朝廷銳意圖治力求發
稱與各政府訂約從茲十年禁絕誠不可失之機厥門為通商口
岸風氣早開宜如何格遵明詔痛自創懲乃各舖戶不論有無成盤均
置一盤以為風氣之具從中漁利 於會且亦不知自愛唯有實行嚴
禁則吸煙者因易於稽查而未成癮者可望其改革也

颶風走脫 ○新城紅旗仔地方一面為盜賊之所窩家子弟
被虜於此者不可勝數從以逃竄及武弁實取賄投多方縱故巨盜
事除片面有名盜黎某生某某面逃賊者懸賞捕拿警大令立即會同
往拿一班盜根聞此風聲如息驚敢若能其紀盤非為地方除一厲患
云

不翼而飛 ○虎門近來有一舊山[illegible]在山頂[illegible]諸位曰
山鬼地[illegible]李[illegible]尤其著名者也該[illegible]一過有久年風水鄉人[illegible]藏者即
於墳旁私行鋤賣甚有將墓填起迺改作[illegible]地以圖[illegible]利者種種妄為
實之令人髮指日前有一人在彼石[illegible]往來許久不去旁人詢
厥情由答云三年前在此處作一風水亦經豎碑成墳今正由外洋回
來欲拜其墓不料自[illegible]許年[illegible]杳無影響豈有墳墓不翼而
飛之事乎令人聞[illegible]觀者咸為不解然其事由亦足可想矣

苦旱甚矣 ○惠州城鄉各處入春以來正月十三十五兩日
雨後至今仍無[illegible]不止近惠州孫守及歸善縣令於去月廿六日出示
禱雨[illegible]禁屠宰作府城四廟設壇求雨自廿八日起至三十日止云

派員查案 ○瓊崖[illegible]與外司迭遭匪徒劫掠及[illegible]土
民借端滋鬧殃拆地方官往往[illegible]非[illegible]現經交司總辦胡子春以此
事非派員查辦認真[illegible]不[illegible]一切日前已[illegible]批[illegible]飭[illegible]來
查辦各情形云

北門內實有居[illegible]男女[illegible]夫[illegible]州中[illegible]男[illegible]女從之[illegible]
[illegible]小設壇拜兩忽[illegible]崇來呂帝忽[illegible]崇來圖帝[illegible]女多人在
[illegible]城內各紳士以其[illegible]女[illegible]于日前[illegible]名[illegible]地
方官余究[illegible]札[illegible]佐宮[illegible]士[illegible]文[illegible]一名
[illegible]究[illegible]因[illegible]文[illegible]三十五元以深[illegible]城內外街道
[illegible]行[illegible]去不[illegible]男女[illegible]佐乃[illegible]文[illegible]
[illegible]其不[illegible]州境云

[illegible] ○新會城[illegible]一案[illegible]由[illegible]十字[illegible]
[illegible]治[illegible]已令[illegible]作丁云云去月廿[illegible]日[illegible]
官[illegible]兵[illegible]行[illegible]去[illegible]今[illegible]士守[illegible]安[illegible]名[illegible]守云云

非[illegible]花[illegible] ○近有已故[illegible]士[illegible]之子[illegible]作[illegible]見[illegible]
[illegible]令[illegible]及其父由外洋[illegible]在[illegible]安[illegible]內[illegible]死一案[illegible]
所[illegible]花[illegible]已[illegible]實[illegible]
見有此人仍[illegible]兄[illegible]公[illegible]云

又[illegible]一命 ○[illegible]日[illegible]火[illegible]由[illegible]沙丸[illegible]行[illegible]
站附近[illegible]山地方[illegible]一[illegible]來[illegible]入[illegible]已[illegible]
[illegible]不[illegible]致[illegible]立即[illegible]其[illegible]形[illegible]云

[illegible]吏 ○佛山近有白[illegible]不平子[illegible]合[illegible]有[illegible]
[illegible]設[illegible]會[illegible]未[illegible]多[illegible]大[illegible]
往[illegible]者[illegible]有[illegible]不知[illegible]
本是[illegible]民之好[illegible]其有[illegible]也

學[illegible]危[illegible] ○[illegible]外[illegible]現[illegible]仍[illegible]
見多[illegible]其大[illegible]本[illegible]中[illegible]現已[illegible]三
分之二

香港紀念 ○香港自去[illegible]以來[illegible]三日[illegible]一年
之[illegible]故[illegible]行紀念[illegible]
[illegible]香港[illegible]有[illegible]人[illegible]
[illegible]近[illegible]村[illegible]不下[illegible]人[illegible]先由[illegible]代[illegible]
先[illegible]香[illegible]之[illegible]其可[illegible]由[illegible]
會拍照[illegible]

[illegible]風潮 ○佛山附近[illegible]人[illegible]世[illegible]多
[illegible]主人[illegible]合各[illegible]設[illegible]斷[illegible]
[illegible]

賞將主子數人毆傷樂氏連夜將合石鄉[illegible]全宗祠[illegible]見從僕數人
劉鄉[illegible]當究治及[illegible]附近大[illegible]世僕尤多近來因爲僕
不肯服役[illegible]僕戶遷出境如不從者定以強硬對待云

珠江花事　○珠江[illegible]一事[illegible]木巡[illegible]
舊大吏不許[illegible]客者遍於河面現聞有人向花[illegible]公
司分[illegible]沙[illegible]巴訂有期[illegible]守旣不許[illegible]沙
[illegible]本必一律禁止但花[illegible]公司[illegible]出其神通之運動力以保此[illegible]
亦未可知也又近來長堤一帶[illegible]多[illegible]私[illegible]任宿[illegible]假
作[illegible]以[illegible]人耳目也尤以[illegible]早午[illegible]及東江[illegible]
[illegible]多云

論著

賦富對富貴教論　○[illegible]之世、是非不必大白、[illegible]富不必分明、故立[illegible]只可富從、[illegible]事只[illegible]富[illegible]、可了則了、[illegible]事[illegible]、[illegible]且[illegible]、[illegible]防[illegible]、夫人心[illegible]、天[illegible]不[illegible]之事中、入千層之[illegible]、[illegible]有[illegible]大日者手、[illegible]故[illegible]富[illegible]、[illegible]之先[illegible]、作其[illegible]之[illegible]、[illegible]以從[illegible]、[illegible]作[illegible]、[illegible]富於[illegible]、有[illegible]在[illegible]、[illegible]、[illegible]、眼中安[illegible]、省目力之[illegible]勞、手下扶[illegible]、[illegible]步、[illegible]富任事[illegible]、[illegible]手[illegible]、[illegible]有心、[illegible]好歹之不分、亦東[illegible]之[illegible]、[illegible]中[illegible]、知[illegible]、[illegible]食[illegible]、（[illegible]從[illegible]）[illegible]明不[illegible]、[illegible]從[illegible]、[illegible]、[illegible]富[illegible]之[illegible]、[illegible]食[illegible]月[illegible]、[illegible]富[illegible]、[illegible]富[illegible]一[illegible]、[illegible]竹一[illegible]、富[illegible]一[illegible]、以示[illegible]、[illegible]、[illegible]中[illegible]、[illegible]之[illegible]、[illegible]上[illegible]、[illegible]代[illegible]之[illegible]、[illegible]、

清談

[illegible]之恐從[illegible]　○一[illegible]任[illegible]實[illegible]必公之[illegible]恐從[illegible]不[illegible]其[illegible]之[illegible]有之[illegible]有之[illegible]不[illegible]其[illegible]公之一[illegible]大吏之[illegible]大吏之[illegible]入心[illegible]其[illegible]大吏亦[illegible]其[illegible]之以[illegible]之以[illegible]之以[illegible]由[illegible]之[illegible]化於[illegible]之中[illegible]之[illegible]如[illegible]人

心之[illegible]者如故
夫然[illegible]不定夫[illegible]北[illegible]之今日
民生之[illegible]從[illegible]　○[illegible]市[illegible]以[illegible]
因之[illegible]於是各地之牛[illegible]中[illegible]不[illegible]
[illegible]日天公不[illegible]則[illegible]米[illegible]不平[illegible]
[illegible]之[illegible]地[illegible]米[illegible]米之[illegible]不[illegible]
[illegible]之名出現於[illegible]上[illegible]如是[illegible]亦如是一[illegible]之[illegible]地[illegible]
之牛對上之恐慌若有不期然而然者乃大吏方[illegible]其[illegible]一不二之
[illegible]日何必[illegible]日何必[illegible]於[illegible]之民[illegible]民[illegible]與[illegible]也[illegible]一二
[illegible]以平[illegible]者[illegible]衣玉食之[illegible]方面斥之不[illegible]
[illegible]日必如是方不[illegible]心民[illegible]之大吏

看 看 看

廣告

本行係由日[illegible]氏[illegible]氏香港小公[illegible]行[illegible]安氏[illegible]門生[illegible]林[illegible]生氏[illegible]成立名曰建東[illegible]
[illegible]東[illegible]合之[illegible]各[illegible]同胞無論何項件[illegible]
委托代[illegible]代買[illegible]也
通信處　香港[illegible]二十九號門牌建東行事務所
宣統二年二月十八日　　建東行[illegible]啓

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡
利直南有限公司代售

DE RIJZENDE HOOP
DE ERVEN
DE WED. J. VAN WELL
Schiedamsche dijk wijk 3 n°46 Rotterdam

老正庄紙烟包

一千九百一十年元月二十號

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

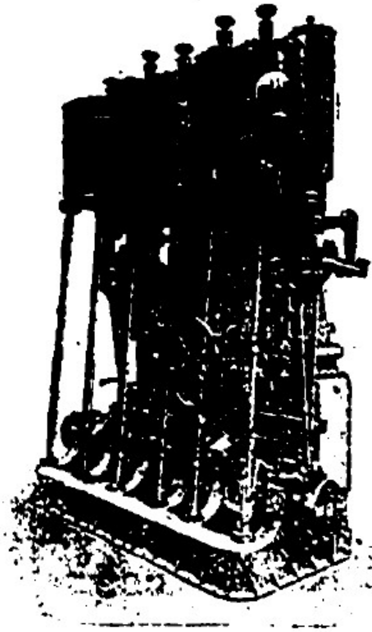
禮里夏夫立有限公司

敬啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向辦電氣　機器　機[illegible]　製造之業本公司代理電機及頂上新式製電機電車　本公司承辦及安設[illegible]機　代理[illegible]力[illegible]電廠各處需用器備具　代理各廠自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力並載車利用器具一概俱備大小用油各式車　各式機車　特別造木機器

代理[illegible]士弁弼格打公司之新式頂上[illegible]電車　代理[illegible][illegible]花石[illegible]係作數調[illegible]名大[illegible]用煤　[illegible]君欲觀可到[illegible]門牌[illegible]號本公司之[illegible]字[illegible]以[illegible]　本公司出售各種[illegible]之各種機器[illegible][illegible]機器　[illegible]　[illegible]等[illegible]　本公司之機器[illegible]瓦子[illegible]在[illegible]門牌[illegible]號內

代理[illegible]辦[illegible]機器[illegible]吳士電[illegible]有限公司[illegible]公司專製各有機器　代理電[illegible]寄拾弁有限公司所[illegible]用之[illegible]打[illegible][illegible]及用等物　本公司[illegible]

[illegible]所用之（花[illegible]）[illegible]



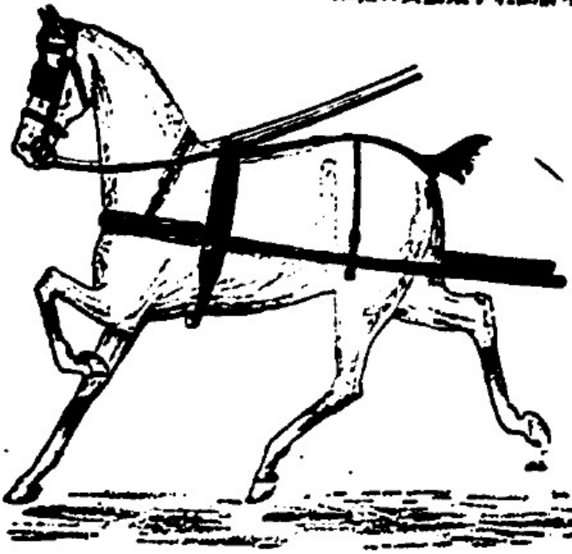
本公司總辦字樓設在本埠　分行設在[illegible]　[illegible]城　麻六甲　在[illegible]　[illegible]　[illegible]　四川府　設有代理人　本公司電話號碼[illegible]　[illegible]

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

貴客買然里衙樹乳車來做貨有佳徵

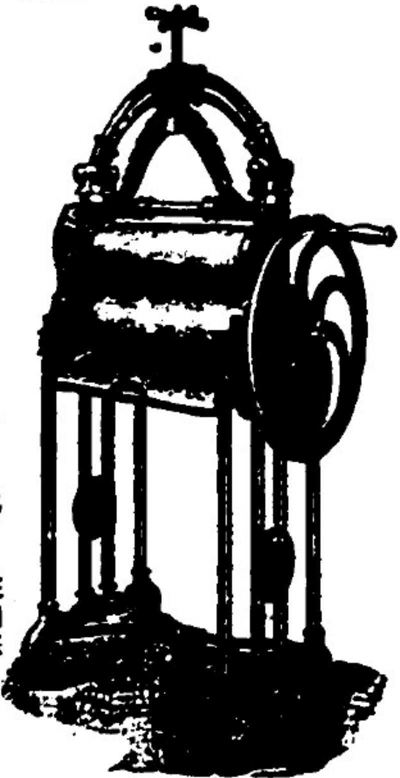
英一千九百零八年十一月十三號



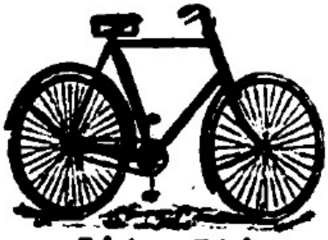
四十元
四十六元半
六十元

三十五元
四十三元半
五十五元

三十二元半
四十元
五十元

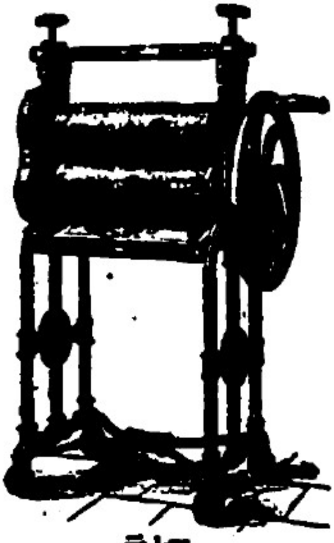


三十七元
三十元



六十元　七十元

六十元　七十元



三十元

新嘉坡然里直有限公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知照

當茲雲冚嘉尼申街時本公司之電車由石叻門來者現在停止於鉉申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各處分段之處列下

丁律及鉉申碼頭

忽勿基芝律及噶吉賓務力

鉉申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及序[illegible]勿劉尼渡頭

基儀後及石叻門

茲將每段之車費資不及一段之車費價列

一號票價五占

二號票價三占

茲將上皆全段之車費價列

一號票價二角

二號票價一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜大點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜大點半鐘至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言從早及晨之電車由兩頭停止之處前來當前往本公司在麥千拿律之車站就佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司總理啟

大英一千九百拾六年六月二十二號

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄今以煙肆…士
挨煙絲此種煙絲係
以上等熟葉製成若
以煙管吸之入喉涼
甚加以紙捲吸之其
味甚醇此煙在于本
埠市上所沽暢銷上
等各華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸煙味
者請到本公司索取
辦頭不收煙價此佈
英一千九百一十年
正月一號 啟
新嘉坡大[illegible]門牌[illegible]號
代人義利洋行謹啟

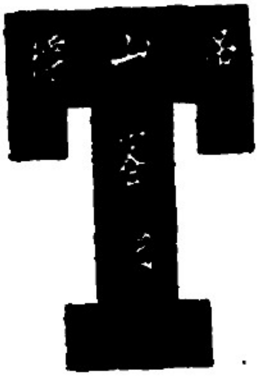
GUTHRIE & Co. Limited,

牙直利有限公司謹白

[illegible][illegible]爵之三鞭酒[illegible][illegible]之
[illegible][illegible][illegible]一千[illegible]人各大公館
及其多有名西人所讚[illegible]

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙[illegible]



[illegible]酒

新嘉坡牙直利有限公司謹白

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌 三月十八日禮拜三

隨報派送不取分文

實業

勸業會新盛之可喜 ○南洋勸業會[illegible]一切國[illegible]實業已備有預備從各種游[illegible]亦出其選[illegible]必要之美術品乃國有學兒會國國家先行上奏批准判[illegible]動員現已成就[illegible]定角色總章[illegible]安徽[illegible]新行[illegible]籌[illegible]解決各國賽會最注重者為[illegible]監[illegible]與[illegible]要會時日本以財[illegible]特在高等女校中選拔高貴[illegible]美麗之女學生備人赴會[illegible]并在[illegible]之選美[illegible]女[illegible]日本[illegible]日本[illegible]其大各國[illegible]以中國[illegible]公[illegible]千年來所創見實不[illegible]知[illegible]不[illegible]不[illegible]矣今後凡[illegible]辦事之人必受他人[illegible]將來再[illegible]會恐[illegible]人再[illegible]期與矣　又聞[illegible]宜電[illegible]許專[illegible]與會[illegible]二千[illegible]會中以此[illegible]不敷用一[illegible]如由洲千[illegible]加[illegible]六千[illegible]然會[illegible]及千[illegible]之[illegible]六[illegible]用[illegible]開[illegible]時[illegible]會從[illegible]電[illegible]十[illegible]之多[illegible]電局之[illegible]一[illegible]五千[illegible]特專利裝[illegible]不知是也且上海租界中如不用工部局之電燈[illegible]由[illegible]家自[illegible]工部局[illegible]千[illegible]人[illegible]各[illegible]力[illegible]安[illegible]電局[illegible]的[illegible]一大[illegible]開[illegible]在會[illegible]附設之[illegible]已和[illegible]不[illegible]電燈[illegible]會之[illegible]可見矣

鐵道學生實地練習 ○湖南公立鐵路學堂[illegible]實[illegible]鐵路公司[illegible]事員能[illegible]觀[illegible]校[illegible]學生[illegible]十七名允行[illegible]鐵路[illegible]實地[illegible]六個月期滿[illegible]由[illegible]鐵路[illegible]作[illegible]合同[illegible]工程[illegible]行[illegible]湘[illegible]路公司分[illegible]派充內[illegible]及科員及[illegible]站上站長[illegible]各路已[illegible]年業現[illegible]學[illegible]一[illegible]於本年六月內[illegible]本省鐵道學生以備任使[illegible]於月前[illegible]三個月期滿即行[illegible]用[illegible]已[illegible]式[illegible]以[illegible]員任[illegible]實[illegible]已[illegible]部[illegible]文[illegible]員[illegible]令各生前往見習

羊城人口[illegible] ○近日羊城各行[illegible]之[illegible]有甚於洋業一門[illegible]不及一月[illegible]五百元[illegible]近日[illegible]所[illegible]中亦[illegible]解[illegible]各土[illegible]日少來[illegible]於[illegible]洋[illegible]土[illegible]本[illegible]之[illegible]此一說也又聞[illegible]人口[illegible]此[illegible]一說也會中[illegible]年[illegible]現在印度[illegible]已[illegible]年[illegible]少[illegible]路如故[illegible]不費此又一[illegible]行[illegible]已[illegible]日[illegible]亦到[illegible]來月初一日起[illegible]現在[illegible]二[illegible]二[illegible]白費一[illegible]四[illegible]云

電[illegible]作[illegible]稅口[illegible]從[illegible] ○[illegible]以[illegible]現[illegible]實業各[illegible]宜[illegible]批[illegible]與[illegible]如[illegible]收[illegible]以[illegible]各[illegible]一切[illegible]果[illegible]行[illegible]可除[illegible]成立[illegible]作[illegible]口[illegible]自[illegible]稅[illegible]先[illegible]電[illegible]示[illegible]文[illegible]移會[illegible]稅[illegible]行稅[illegible]可[illegible]費移[illegible]形[illegible]云

承頂聲明 ○啟者今承水仔尼律門牌一百一十九號第一復德發號藥材店原係張滿珊等將該店底全盤頂與張汝承受定于本月二十日交易清楚從此生理倘有與外間往來賬目揭借及瓜葛等情均于未交易以前與經手理明滿期不來即與承頂人無干此佈

宣統二年三月十四日 承頂人蔡[illegible]謹啟

退股聲明 ○啟者茲吉寧實德力門牌十九號建興號酒米雜貨店張水德原有股份在內茲因張水德身故由其妻子由本號店內明算將張水德應得股份全行拆出除銀兩項即收足從此生理賬目盈虧均與已故張水德及其妻子無涉此佈

宣統二年三月十一日 建興號謹白

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足拘曲背脊腰冰不舒等症以及吐瀉肚痛筋骨發痛牙痛花柳濕毒渾身骨痛用之無不應驗如嚮被打扣傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊出作痛細骨傷風氣促氣喘或因水土不服致患腳氣步履難艱者用之亦必神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足拘曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處然後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手擦太陽兩處立登安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處然後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒咳痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最能去寒藥氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天與寒人多於耳上及足後跟皆現凍瘡未破者可用此膏以手輕擦之 一凡蚊蟲 蟆蛛 蜈蚣 咬傷者油擦此膏力能去毒並可止痛去毒能傷口[illegible]破者則勿用 每瓶定價一元 小瓶五角

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

本坡代售處

吉寧街口為中樓大寶號 大馬路中法藥房 大坡孟嘉大藥房 小坡[illegible]

香港高孔廷君服韋廉士大醫生紅色補丸而獲康強

若年衰業 ○香港老人自覺那身疲弱服韋廉士大醫生紅色補丸而得身體復原康健頗恆 韋廉士大醫生紅色補丸所能補益鮮紅血使身體康健之新血且補益老人與補益少壯者其效亦同高孔廷君為香港旁街廣發泰之夥友寄於五十六歲時當自稱數年前之攝性安今則腦強有力操作如常故稱韋廉士大醫生紅色補丸云○數年前自覺身體疲倦精神不振[illegible]

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

此即韋廉士大醫生紅色補丸之商標

韋廉士大醫生紅色補丸具有大之補力確能滋養血與腦中使其身體康健如此醫治病多疾則即如[illegible]

合股聲明 ○啟者文德律第六號門牌協昌號專做大宋號教師生理原日係陳竹日己之業今因無本難以設立故入股[illegible]

○恩同再造　啟者余於去年四月間染患傷寒症人日漸沉重兼其病勢不自知幾至三年前數月忽轉發熱痰不以為意醫藥去夏復發及遍身腫脹紅腫微之症已經全現來醫治無效於前年十二月初五日始得　陳命華先生出其祖傳秘法以為之施治數劑霍然不取分文深念華先生之所賜也　先生現在本埠居住充當賓客於家寓升平山下打大街第二號門牌并非設醫館特將治病驗痰各其獨得傳秘法故得專門名家免余夕再遭之劫謹登以報鄙誼並表明感謝鄙衷誌不忘云爾

宣統庚戌年二月廿二日

啟華興號人李筑拜謝　卜

○印就啟明　啟者本號在山仔頂門牌十一號開張專辦設內務貨物各大寶號并商所請印便宜販交各貨有得購買本號取貨特明取貨銀交公得收賬亦用收賬圖章公與價貨收賬例無論貨交附帶東兌貨等印概為不論各貴寶號明啟見覺論仲館　泰堅

庚戌年二月廿三日

泰利號謹啟　卜

HOOGLANDT & Co.

有欸招揭告白 ○啟者本公司備有欸項借人揭借以在坡上等產業為質利息照常諸君有欲借欸者請來湘商可也此佈

宣統元年三月十六日

謝閣公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安穩獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

一治一二月經行先或作痛
一治三四月經行後或肚痛
一治五六月經行前或肚痛
一治經色或紫或淡或黑或赤
一治經來或多少或早或遲
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛人便脚軟
一治經年閉病近月閉經

此丸專治婦科經症如孕婦忌服一切婦人不服成口平日無論何等之症皆可服之以保子之命并約每服收回工料銀一元

代理店

香門鄧邦街太乙號　油麻地彩邦街保太和
京都騾馬市佛照樓　上海大馬路老世中
津門太監衙奇萃樓　佛山汾流大街天和堂
石叻馬交街同丹記　大吡叻街砵甸乍號

稟准商標別人不得冒效福建林應春製

宣統二年二月初二日

代售木樁廣告

敬者特字通知本公司專家代
理出售奧國之本樁武器
現在最大之樹孔噴筒有用作
驗法芽草及各
種樹根之用如
用武器比之抽
被樹根之費可
減五十巴仙本公司在于吉隆
及瑪珍城被保証 [illegible]當
所代理人照價 現一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到奧國認著名之
鳳[illegible]牌[illegible]泥へ市上呼作紅毛泥
來[illegible]發[illegible]泥乃[illegible]上等之[illegible]
貳最[illegible]耐久[illegible]商[illegible]欲採購者
請到本公司[illegible]商[illegible]價[illegible]此[illegible]

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品鷹嘜牛
乳乃是好靚啤牌即每箱四十八
罐價銀大元半皮當賣牛乳每箱
四十八罐每罐一磅價銀七錢
諸君合意者請來採辦　特此佈
聞
西曆一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加
羅之靈寧灰或稱之灰
乃是天下第一　諸君
合意者請來採辦

本公司發沽尼加巴麥啤之啤
酒此酒已經馳名乃是頂上之
品價銀甚平　諸君合意者請
來採辦

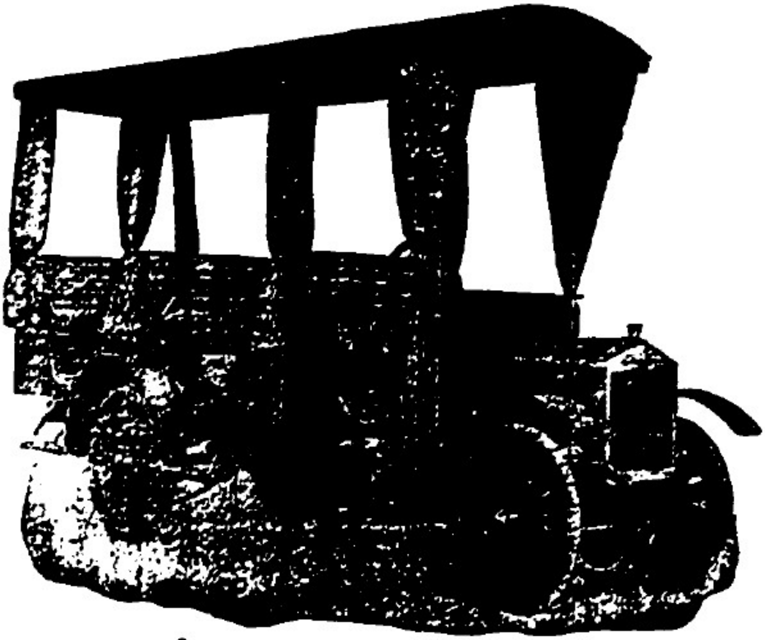
本公司發沽及有貯在貨倉各
款暹國實木乃是木板　木
條及坭影木　諸君合意者請
來採辦

佐亞沙德有限公司啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

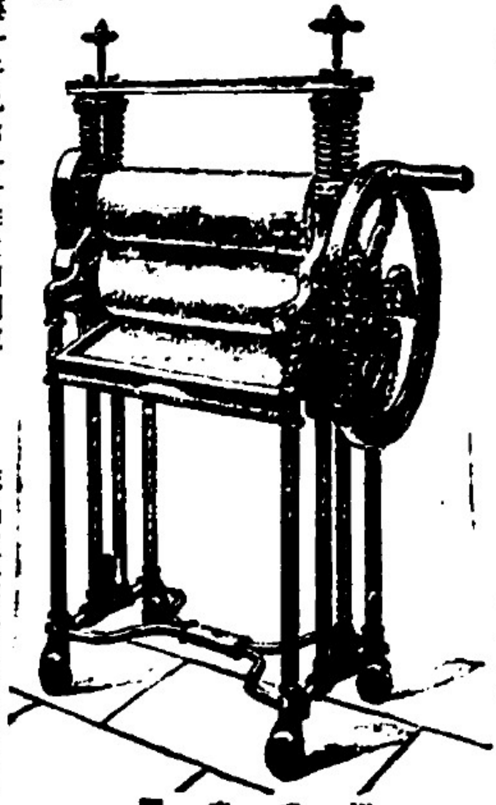
啟者本公司特字佈 諸君知悉本公司之寫字樓設在谷巾具律發若樹乳園所用各項機器此等機器時常預備爾各大樹乳園均有向本公司採辦機器



輾路打車圖

本公司發售不列顛式之輾路打車現在四州府之碌務部亦有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值祈到本公司內面詢便知此佈

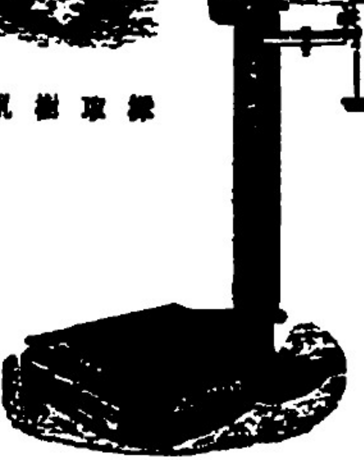
英一千九百一十年二月四號



樹乳車圖

[illegible]

採取樹乳器圖



秤圖

麥加里士打有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啓者本公司現備有最知名此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中繁一暢銷之酒諸君試飲

公司必須注意本知保證標公路此酒每樽價銀一元佐處

店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

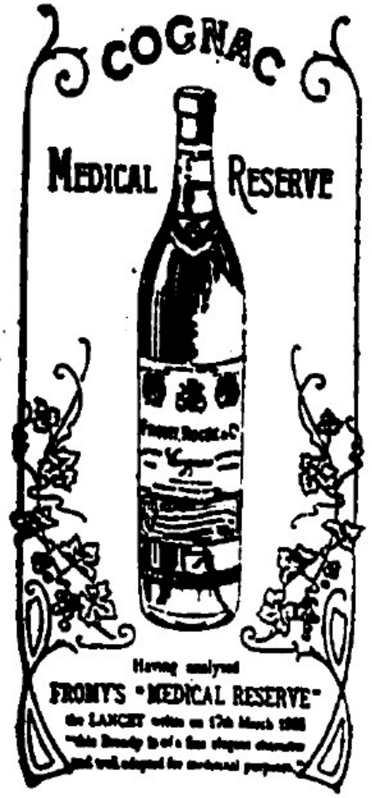
錦興公司啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此雙狗標萬蘭池酒係由名醫所驗許一經嘗試必然喜歡

雙狗標爲記



雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用替提子製成

每樽價一元二角半在于市上其價最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡舖澳以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

[illegible]	榮昌號	奇館和	振記興	源公司	廣裕隆	和昌號	錦昌號	祥興號	就興號

利富商有限公司告白

本公司所售之正金錢牌久已暢行已蒙顧君所共嘉不意此刻竟有不肖奸商志圖射利致貪目前殊不分失敗[illegible]竟敢有以欺此等假冒[illegible]有[illegible]大本公司不得不將此中緣由布知免受其欺之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也[illegible]

[illegible]

本公司正[illegible]

金[illegible]

[illegible]

本公司之[illegible]

[illegible]少有

不[illegible]

[illegible]本

[illegible]

之正金[illegible]

[illegible]工

本[illegible]

上[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]之[illegible]

[illegible]

各大埠新其所售之價比之本公司貨平本公司所購到正金錢牌其價與[illegible]已[illegible]有[illegible]此[illegible]本公司定[illegible]

決不寬恕有欲購本公司正金錢牌者務必留神細認分係何所[illegible]者本公司正金錢牌有所[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

嘉恕鈕公司

啟 大英一千九百零七年二月二十號

利[illegible]有限[illegible]

木坡十七日各貨的行情

三號 又 無貨出 十一元九角
沙丁魚 無貨出
〇中等文 無貨出
乾冬菇 又
〇[illegible] 出價 十一元九角
〇吻什 又
交角 又
切叩 又
三號 無貨出
山口拌 又 二十四 八二角半
〇香港牛皮紙 出價 十三元五角
助錦 出價
[illegible] 出價 七十五元三角七占

〇[illegible] 二號 無貨出 十九元二角半 十六元五角
〇[illegible] 出價
[illegible] 出價 三十五元 八十七元 七十二元
〇[illegible] 又 十八元 二十二元五角
〇[illegible] 無貨出 五十元 二十五元 二十元 二十九元
〇[illegible] 交網 出價
〇上等[illegible] 又

大[illegible]
日[illegible]
〇[illegible]
[illegible] 又 無貨出
[illegible] 無貨出 十三元
[illegible] 無貨出 十三元二角半
[illegible] 出價 十五元八角 十二元
[illegible] 出價 十一元三角五占
仙口拌 出價 十一元二角半
[illegible] 又 十一元四角半 十一元三角半
[illegible] 又 二十九元一角二五 十一元四角半 二十六元三角半
[illegible] 又 六元八角 六元七角 六元 七元七角 六元三角
[illegible] 又 七元二角半 七元 七元八角七五

匯[illegible]行

匯上海	銀行現銀票一百元值
匯新[illegible]	商人三十日期票一百元值
匯仰光	銀行現銀票一百元值
匯[illegible]加[illegible]	銀行現銀票一百元值
三寶壟	商人三十日期票一百元值
匯[illegible]	銀行現銀票一百元值
匯加[illegible]	商人三十日期票一百元值
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值
匯[illegible]	商人三十日期票一百元值
匯安南	銀行現銀票一百元值
匯廈門	商人三十日期票一百元值
匯香港	銀行現銀票一百元值
爪亞[illegible]	一百元值

[illegible]日行

[illegible]七一[illegible] 實出
吻[illegible] 實出
吻一 出價
[illegible] 實出 又
[illegible] 實出
[illegible] 又

本坡十七日各貨的確行情

○[illegible]吻島椒 賣出 七十三元七角五占
出價 十三元九角

○實叻[illegible] 出價 二十三元二角半
浮[illegible] 賣出
山口拌 又
三[illegible] 無賣出
初別斛 又
文[illegible] 又
厚角 又
○叻廿[illegible] 出價 十一元九角
喃六甲 無賣出
實叻[illegible] 又
四角一號[illegible] 出價
爪[illegible]一號 又
○[illegible] 出價 十五元
十四元五角
十五元一角
[illegible] 賣出
二[illegible] 無賣出
下[illegible]([illegible]) 又
實叻[illegible]一號 無賣出 三元九角
二號 無賣出
坤甸下等 無賣出
暹[illegible] 無賣出
[illegible] 又
○[illegible]丁香 出價
○[illegible]花 出價 三十五元
小粒花 出價 八十七元
○[illegible]貝 出價 七十二元
[illegible]八十[illegible] 賣出 二十二元五角
[illegible]白一[illegible] 又
花[illegible] 無賣出
○[illegible]文[illegible] 出價 十八元
○上[illegible]文[illegible] 又 五十元
○[illegible]乳 出價 五十五元
[illegible]一號 又 二十元
[illegible]二號 無賣出 二十五元
[illegible]又三號 又
[illegible]又四號 無賣出
[illegible]一 又
[illegible] 無賣出
[illegible] 無賣出
[illegible] 又
[illegible] 賣出 十六元五角
○[illegible] 出價 十九元二角半
○[illegible]不[illegible]皮二號 無賣出

○[illegible] 喃大甲中[illegible] 賣出 七元八角七五
喃大甲上[illegible] 又 七元
喃大甲上[illegible] 又 七元二角半
喃大甲小 又 六元七角
上幼[illegible] 又 七元八角二五
喃大甲幼[illegible] 賣出 六元五角
[illegible]中[illegible] 又 七元七角五占
[illegible]小[illegible] 又 六元八角七五
[illegible] 出價 六元七角五占
米[illegible] 又 六元
[illegible] 又 五元八角
○[illegible] 又 二十六元二角半
坤甸 出價 二十九元一角二五
加[illegible] 無賣出 十一元四角半
浮[illegible] 賣出 十一元四角半
牛[illegible](新木[illegible]) 無賣出 十一元三角半
[illegible]仔[illegible](新木[illegible]) 又
巴東 無賣出
初[illegible] 無賣出
山口拌 賣出 十一元二角半
仙[illegible] 無賣出
浮[illegible]([illegible]) 無賣出
[illegible] 又
什[illegible] 又
初[illegible] 無賣出
○[illegible] 浮[illegible] 賣出 十一元二角五占
[illegible]巴[illegible] 又 十二元
高[illegible]巴[illegible] 賣出 十五元八角七五
[illegible] 又 十四元二角五占
[illegible] 出價 六元二角半
[illegible]([illegible]) 賣出 八元一角
[illegible]([illegible]) 無賣出
巴[illegible]巴[illegible] 賣出 十三元二角半
[illegible]白[illegible] 無賣出
[illegible]紅[illegible] 無賣出
初[illegible] 賣出 十三元
初[illegible]巴[illegible] 無賣出
高[illegible] 又
[illegible]([illegible]) 又
[illegible]([illegible]) 無賣出
[illegible]([illegible]) 無賣出
坤甸([illegible]) 又
[illegible] 無賣出
○[illegible]([illegible]) 無賣出
○[illegible]([illegible]) 無賣出
○[illegible]土[illegible] 又
日[illegible]
大[illegible]

叻日行情

[illegible]八封[illegible] 一百八十三元半
[illegible]日月 一百六十大元
[illegible] 一百六十元五角
毛利一號 一百五十七元半
[illegible] 一百七十七元半
[illegible] 一百五十二元半
[illegible] 一百四十八元
[illegible] 一百四十三元半
[illegible] 一百四十元半
[illegible] 一百四十一元半
[illegible] 一百六十二元
[illegible] 一百四十一元
[illegible] 一百三十一元半
[illegible]七一[illegible] 二千一百七十元
[illegible] 七十五元[illegible]
[illegible] 十四元二角半
[illegible] 出價 十一元八角
[illegible] 賣出 二十五元五角
[illegible] 又 二十六元
[illegible] 賣出 三元九角
[illegible] 賣出 三元八角[illegible]
[illegible] 又 三元八角[illegible]
足金 [illegible] 六十四元七角
金條 [illegible] 八元五角七占

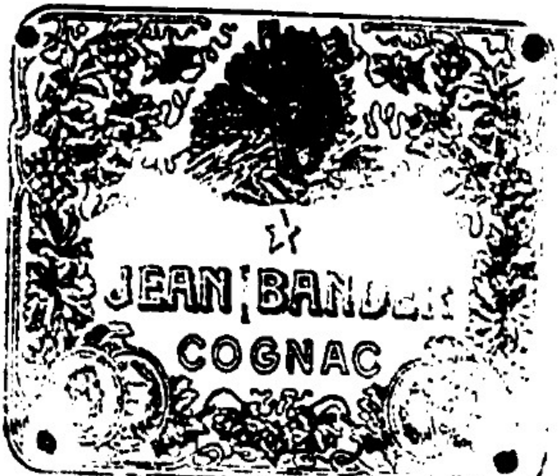
滙單行情

匯香港 銀行現銀單一百元銀行匯出 一百七十四元二五
爪亞 一百元兌 一百四十二元
匯香港 銀行現銀單一百元銀行匯出 廿三元
商人三十日期銀單一百元銀行匯出 廿五元
匯廈門 銀行見銀單一百元銀行匯出 廿三元三角七五
商人三十日期銀單一百元銀行匯出 廿五元三角七五
匯安南 銀行現銀單一百元匯出 十八元
商人三十日期單 二十元
匯暹羅 銀行現銀單一百銖值 六十六元二角半
商人三十日期單 六十八元二角半
匯小呂宋 銀行現銀單一百元值 一百十五元五角
商人三十日期單 一百十七元五角
匯加拉巴 銀行現銀單一百元值 一百四十[illegible]二
商人三十日期單 一百四十二二五
匯[illegible] 銀行現銀單一百元值 一百四十[illegible]二五
商人三十日期單 一百四十二二五
三寶瓏 銀行現銀單一百元值 一百四十二二五
商人三十日期單 一百四十二元
匯[illegible]加[illegible] 銀行現銀單一百元值 一百四十二盾
商人三十日期單 一百四十一盾
匯仰光 銀行現銀單一百元值 一百四十三盾
商人三十日期單 一百七十四盾
匯[illegible] 銀行現銀單一百元值 一百七十六盾
商人三十日期單 一百七十四盾半
匯上海 銀行現銀單一百元值 九十六兩七五
商人三十日期單 九十八兩七五

名酒宜沽告白

慶賀酬酢　西[illegible]家之佳[illegible]乃是真[illegible]之[illegible]

[illegible]



敬覓[illegible]能作[illegible]常[illegible]入口本公司[illegible]

[illegible]有心[illegible]之[illegible]

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
西[illegible]也輪船	由巨港起程	約十九日到	記盛號
[illegible]嗎加輪船	由加冕吉打起程	約十九日到	巴智申洋行
然西爾哥輪船	由[illegible]起程	約十七日到	德利源
怡[illegible]輪船	由[illegible]起程	約十九日到	寶得力司司
[illegible]輪船	由丁加[illegible]起程	約十九日到	金萬和
豐[illegible]輪船	由[illegible]起程	約十九日到	慶[illegible]利士
南華輪船	由日[illegible]起程	約十九日到	[illegible]利士
益[illegible]輪船	由[illegible]起程	約十九日到	[illegible]發號
萬發輪船	由[illegible]起程	約十九日到	寶得力公司
仲[illegible]輪船	由三[illegible]起程	約二十日到	[illegible]泰茂
保[illegible]輪船	由[illegible]起程	約二十日到	寶得力公司
關[illegible]輪船	由[illegible]木起程	約廿一日到	新[illegible]洋行
所[illegible]輪船	由[illegible]打力起程	約廿一日到	夏[illegible]得洋行
萬豐輪船	由[illegible]起程	約廿一日到	萬發[illegible]
孟[illegible]輪船	由[illegible]起程	約廿二日到	巴智申洋行
根[illegible]輪船	由[illegible]起程	約廿二日到	德利源
豐[illegible]輪船	由[illegible]起程	約廿三日到	興發號
雙[illegible]輪船	由[illegible]起程	約廿八日到	德利源

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
往汕頭	[illegible]輪船	十九日	上午七點	[illegible]盛號
往[illegible]	河內輪船	十九日	上午十一點	寶得力公司
往彭[illegible]	[illegible]輪船	十九日	又午十一點	[illegible]
往香港	北[illegible]輪船	十九日	午十一點	和必小洋行
往上海	亦[illegible]輪船	十九日	又下午十一點	[illegible]洋行
往[illegible]	[illegible]輪船	十九日	下午一點	德利源
往高[illegible]	利[illegible]輪船	十九日	下午一點	[illegible]
往[illegible]	古[illegible]輪船	十九日	下午一點	[illegible]公司
往[illegible]	[illegible]輪船	十九日	下午二點	金[illegible]和
往石[illegible]	[illegible]輪船	十九日	下午二點	[illegible]公司行
往[illegible]	加[illegible]輪船	十九日	下午三點	寶得力公司
往[illegible]	[illegible]輪船	十九日	下午三點	[illegible]洋行
往[illegible]	[illegible]輪船	十九日	下午三點	[illegible]
往[illegible]	安[illegible]輪船	十九日	又下午三點	[illegible]洋行
往[illegible]	[illegible]輪船	十九日	下午四點	[illegible]洋行
往[illegible]	巴[illegible]輪船	十九日	下午三點	同[illegible]公司
往[illegible]	[illegible]輪船	十九日	下午一點	[illegible]洋行
往[illegible]	[illegible]輪船	十九日	下午三點	[illegible]洋行
往[illegible]	來[illegible]輪船	十九日	下午三點	巴智申洋行
往三[illegible]	物[illegible]輪船	十九日	下午三點	[illegible]
往加[illegible]	[illegible]輪船	十九日	又下午三點	[illegible]茂
往[illegible]	[illegible]輪船	二十日	上午七點	[illegible]利士

往	船名	日期	時刻	代理
往[illegible]	[illegible]輪船	二十日	上午八點	[illegible]利士
往[illegible]	[illegible]輪船	二十日	又上午十點	又[illegible]洋行
往[illegible]	[illegible]輪船	二十日	又上午十點	又[illegible]

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者啟予周知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及宜公司所製各種香水開列

十丹宜香水乃是上品香水其味與本號所製士丹
宜物料相同士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜[illegible]文

尾辰豆拿香水乃是上品及著名香味之
香水此香水在于各華人均稱為上品之
物

山打也見尾
香水乃是本
公司所製其
味甚香、品
甚香

上各種以香水分售大細小瓶 此存于
本號各店均有發售 需者請來本號
購價最為克己

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

BUCHANAN.

曾加[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

英[illegible]及[illegible][illegible][illegible]之[illegible][illegible]

酒係此酒爲[illegible][illegible]上品

存於[illegible]上[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

自一千九百零九年元月八日

[illegible]

企公牛乳天下馳名告白

本廠建製牛乳亘有年所爲當時第一色白質潔味甘香

近得化學之新機製新上之妙品老年服之可以益壽童幼

年服之可以强壯體[illegible]之[illegible]英國爲最日本香港新嘉坡

印度南[illegible]

[illegible]舊金山

澳門等處

每年能銷

至百萬箱

本可[illegible][illegible]

[illegible][illegible][illegible]富

此中國力

[illegible]自强試

經社會林文若以此乳服之不但身體强壯可資衛生[illegible]

[illegible]操當者尤宜時服精神百倍於國於身兩益不淺耶

願閱報諸君試之妙[illegible]勿不宜[illegible]也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

牙直星告白

此燈能
照天下
各國均
已通用
價廉美
十餘載
乙更勝
興盛旺
知天士
用者皆

遠視之燈
或可供給
地街燈及
上查并作
各埠之用

以下所列各處皆有用
蘇武觀燈
新高樓之大會堂
有廣大酒店
自來水池
有廣被之銀道洋行
興昌之洋銀洋行
同福之洋棉洋行
歐厦國之華政司署及
以本牌字均用此燈
現本公司貯存會中甚
多　購者有欲詢問詳
情者來本公司面詢詳細
告訴本號價目
牙直星有限公司謹啟

一千九百零九年正月一號